

**Zmluva o zabezpečení stravovania
sprostredkovaním stravovacích služieb
č. 636562/2015**

(uzavretá v zmysle § 269 ods.2 Obchodného zákonníka)

Edenred Slovakia, s.r.o.

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294,
IČ DPH: SK2020312294,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

v mene spoločnosti koná Zuzana Glasová, splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2675000390 / 1100
IBAN SK841100000002675000390, BIC TATRSKBX

e-mail: informacie-sk@edenred.com
tel.: +421(2) 50 70 72 22
fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

Spojená škola

Tokajicka 24
PSC a mesto: 821 03 Bratislava
IČO: 30866499
IČ DPH: SK
DIČ: 2022233719
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , oddiel:
vložka č.: /

v mene spoločnosti koná: RNDr. Miroslav Marušic, štatutárny zástupca

bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: /
IBAN SK218180000007000473504, BIC SPSRSKBA

e-mail: danielovicova.agata@tokajicka.sk
e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry: danielovicova.agata@tokajicka.sk
tel.: 02/43338668
fax:

(ďalej len „Klient“)

**uzavreli nasledujúcu Zmluvu o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb
č. 636562/2015.**

**I.
Predmet zmluvy**

1. Edenred Slovakia sa zaväzuje zabezpečiť Stravovacie služby pre zamestnancov Klienta, respektive Klienta samotného, respektive tretie osoby a to sprostredkovaním Stravovacích služieb u fyzických alebo právnických osôb oprávnených poskytovať Stravovacie služby, čím Klient splní svoju povinnosť v zmysle Zákonníka práce, respektive iných pracovnoprávných predpisov zabezpečiť stravovanie jeho zamestnancov.

2. Edenred Slovakia bude plniť svoj záväzok uvedený v bode 1. tohto článku doručovaním TR poukážok, v množstve, lehotách a na miesta doručenia určené v tejto zmluve alebo v Objednávke Klienta a zabezpečením prijímania TR poukážok Partnerom na úhradu ceny alebo jej časti za Stravovacie služby poskytnuté v Stravovacích zariadeniach.
3. Klient sa zaväzuje uhradiť Edenred Slovakia Hodnotu TR poukážok, odmenu za službu poskytnutú v zmysle tejto zmluvy ako aj dohodnuté poplatky.

II.

Všeobecné obchodné podmienky a Sadzobník odmeny a poplatkov

1. Na vzájomný právny vzťah Edenred Slovakia a Klienta založený touto zmluvou sa vzťahujú Všeobecné obchodné podmienky – Ticket Restaurant – K k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb, k Objednávke (ďalej len „VOP-TR-K“) v znení účinnom v deň účinnosti tejto zmluvy vrátane ich zmien, doplnení či nahradení novými všeobecnými obchodnými podmienkami po dni účinnosti tejto zmluvy a Sadzobník odmeny a poplatkov – Ticket Restaurant – K k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb, k Zmluve o zabezpečení stravovania, k Objednávke (ďalej len „Sadzobník-TR-K“) v znení účinnom v deň účinnosti tejto zmluvy vrátane jeho zmien, doplnení či nahradení novým sadzobníkom odmeny a poplatkov po dni účinnosti tejto zmluvy.
2. Klient podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol so znením VOP-TR-K a Sadzobníku-TR-K oboznámený, že s ich znením bez výhrad súhlasí a že znenie VOP-TR-K a Sadzobníku-TR-K prevzal pri podpise tejto zmluvy od Edenred Slovakia.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Na platnosť jej zmien alebo dodatkov je potrebná písomná forma.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa spravuje Obchodným zákonníkom.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej nasledujúce prílohy:
Príloha č.1: Všeobecné obchodné podmienky – Ticket Restaurant – K
Príloha č.2: Sadzobník odmeny za sprostredkovanie a poplatkov – Ticket Restaurant – K
Príloha č.3: Závazná objednávka stravovacích poukážok
Príloha č.4: Závazná objednávka stravovacích poukážok/poukážok v balení „Comfort“
Príloha č.5: Zmena údajov klienta / partnera
Zmena, doplnenie, zrušenie alebo nahradenie novým znením ktorejkoľvek z vyššie uvedených príloh k tejto zmluve nie je skutočnosťou, ktorá by vyžadovala uzavretie písomného dodatku k tejto zmluve. V zmluvnom vzťahu založenom touto zmluvou sa však bude uplatňovať nové znenie prílohy k tejto zmluve.
5. Klient uzavretím tejto zmluvy vyslovuje súhlas s tým, že každý telefonický rozhovor medzi Klientom a Edenred Slovakia môže byť za účelom kontroly služieb poskytovaných Edenred Slovakia, zlepšenia kvality služieb poskytovaných Edenred Slovakia alebo z iného dôvodu Edenred Slovakia alebo ním určenou osobou zaznamenaný na záznamové médium a uchovávaný na záznamovom médiu.
6. Klient uzavretím tejto zmluvy udeľuje Edenred Slovakia súhlas s poskytovaním, respektive zasielaním reklamných a marketingových informácií Klientovi. Klient uzavretím tejto zmluvy udeľuje Edenred Slovakia súhlas s poskytnutím identifikačných a kontaktných údajov Klienta tretej osobe v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy alebo v súvislosti s poskytovaním, respektive zasielaním reklamných a marketingových informácií Klientovi.
7. Klient podpisom tejto zmluvy a oboznámením Edenred Slovakia so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanej Edenred Slovakia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Edenred Slovakia o vyhotovení a doručení elektronickej faktúry pre Klienta.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tejto zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jej obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- 9.

V 30 dňa 27. 08. 15

V Bratislave dňa 27.08.2015

Príloha č.3

Závazná objednávka stravovacích poukážok - Ticket Restaurant®

Edenred Slovakia, s.r.o.

IČO: 31328956, IČ DPH: SK2020312294, DIČ: 2020312294, ě.útu: 2675000390 / 1100, IBAN SK841100000002675000390, BIC TATRSK3X

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sm, vložka č.3169/B

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava

Tel.: 02 / 50 70 72 22, Fax: 02 / 50 70 72 21, E-mail: objednavky-sk@edenred.com

www.edenred.sk

KLIENT:

Kód klienta:	<input type="text"/>	IČO:	<input type="text"/>
Obchodné meno, názov:	<input type="text"/>		
Fakturačná adresa:	Ulica, č.:	<input type="text"/>	PSČ, Mesto:
Doručovacia adresa:	Ulica, č.:	<input type="text"/>	PSČ, Mesto:
Zodpovedná osoba:	<input type="text"/>		
E - mail:	<input type="text"/>		
E - mail pre zasielanie elektronickej faktúry:	<input type="text"/>		
Telefón:	<input type="text"/>	Objednávka na	<input type="text"/> mesiacov
Fax:	<input type="text"/>	Objednávka pre	<input type="text"/> zamestnancov
Spôsob platby:	<input type="checkbox"/> hotovosť	<input type="checkbox"/> bankový prevod	<input type="checkbox"/> doberka
Spôsob doručenia:	<input type="checkbox"/> kuriér, kuriérska spoločnosť	<input type="checkbox"/> Slovenská pošta, a.s	<input type="checkbox"/> osobne pobočka v BA

"COMFORT"

Stravovacie poukážky budú doručené v uzavretých obálkach. V jednej obálke môže byť maximálne 30 ks stravovacích poukážok a to aj s rôznymi hodnotami, najviac však 5 rôznych hodnôt. Na vzorovej neplatnej stravovacej poukážke viď nižšie do obálky môže byť vytlačené obchodné meno alebo názov klienta, meno zamestnanca Klienta a osobné číslo zamestnanca. Pre objednávku balenia "Comfort" je osobitný objednávkový formulár zverejnený na webovom sídle Edenred Slovakia www.edenred.sk. Objednávkový formulár môže byť zaslaný Klientovi na základe požiadavky zaslanej Klientom na objednavka-sk@edenred.com

"FLEXI"

Stravovacie poukážky budú doručené v uzavretých obálkach. V jednej obálke môže byť maximálne 30 ks stravovacích poukážok s 5 druhmi hodnôt.

Počet obálok	1		2		3		4		5	
	počet poukážok	hodnota poukážky (€)	počet poukážok	hodnota poukážky (€)	počet poukážok	hodnota poukážky (€)	počet poukážok	hodnota poukážky (€)	počet poukážok	hodnota poukážky (€)

"CLASSIC"

Stravovacie poukážky budú doručené v uzavretých obálkach. V jednej obálke je 20 ks stravovacích poukážok s rovnakou hodnotou.

Celkový počet poukážok	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Hodnota poukážky (€)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Klient vyplnením a odoslaním tejto Závaznej objednávky stravovacích poukážok Ticket Restaurant® (ďalej len "Objednávka") potvrdzuje, a) že si je vedomý skutočnosti, že vzájomné práva a povinnosti Klienta a spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o. súvisiace s doručením poukážok Ticket Restaurant objednaných Klientom touto Objednávkou sa spravujú ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok - Ticket Restaurant - K k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb, k Objednávke (ďalej len "VOP-TR-K") a ustanoveniami Sadzobníka odmeny a poplatkov - Ticket Restaurant - K k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb, k Zmluve o zabezpečení stravovania, k Objednávke (ďalej len "Sadzobník-TR-K"), pokiaľ ide o objednanie poukážok Ticket Restaurant na základe Zmluvy o zabezpečení stravovania uzavretej v písomnej forme, a že s uvedeným súhlasí, respektíve, b) že si je vedomý skutočnosti, že vzájomné práva a povinnosti Klienta a spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o. súvisiace s doručením poukážok Ticket Restaurant objednaných Klientom touto Objednávkou sa spravujú ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok - Ticket Restaurant - K k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb, k Objednávke (ďalej len "VOP-TR-K") a ustanoveniami Sadzobníka odmeny a poplatkov - Ticket Restaurant - K k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb, k Zmluve o zabezpečení stravovania, k Objednávke (ďalej len "Sadzobník-TR-K"), pokiaľ ide o objednanie poukážok Ticket Restaurant v týchto prípadoch, ako je prípad uvedený v písm. a), a že s uvedeným súhlasí.

Klient vyplnením a odoslaním tejto Objednávky súčasne potvrdzuje, že bol s obsahom Obchodných podmienok a Sadzobníku-TR-K, respektíve s obsahom VOP-TR-K a Sadzobníku-TR-K oboznámený a že s ňou súhlasí.

Klient vyplnením a odoslaním tejto Objednávky potvrdzuje, že osobné údaje svojich zamestnancov, respektíve tretích osôb uvedených v tejto Objednávke spracováva v súlade so zákonom č. 122/2013 Z.z. a je oprávnený poveliť spoločnosť Edenred Slovakia, s.r.o. spracovaním osobných údajov jeho zamestnancov, respektíve tretích osôb.

Klient vyplnením a odoslaním tejto Objednávky vyjadruje súhlas a tým, že každý telefonický rozhovor medzi Klientom a spoločnosťou Edenred Slovakia, s.r.o. môže byť za účelom kontroly služieb poskytovaných spoločnosťou Edenred Slovakia, s.r.o., zameraný na zistenie kvality služieb poskytovaných spoločnosťou Edenred Slovakia, s.r.o. alebo z iného dôvodu spoločnosťou Edenred Slovakia, s.r.o. alebo ľuďmi určenou osobou zaznamenaný na záznamové médium a ukladávaný na záznamovom médiu.

Klient vyplnením a odoslaním tejto Objednávky udeľuje spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o. súhlas s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií Klientovi. Klient vyplnením a odoslaním tejto Objednávky udeľuje spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o. súhlas s poskytnutím identifikačných a kontaktných údajov Klienta tretej osobe za účelom splnenia tejto Objednávky alebo v súvislosti s poskytovaním, respektíve zasielaním reklamných a marketingových informácií Klientovi.

Klient vyplnením a odoslaním tejto Objednávky a oboznámením spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o. so svojou e-mailovou adresou súčasne potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Dátum

Ďakujeme za Vašu objednávku!

Podpis

v. 06/2016

**Dodatok č. 1/2015 k Zmluve o zabezpečení stravovania
sprostredkovaním stravovacích služieb
č. 636562/2015**

Edenred Slovakia, s.r.o.

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31328695, IČ DPH: SK2020312294,
DIČ: 2020312294,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

v mene spoločnosti koná Glasová , splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
číslo účtu: 2675000390 / 1100

e-mail: informacie-sk@edenred.com
tel.: +421(2) 50 70 72 22
fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

Spojená škola

Tokajická 24 , PSČ a mesto: 821 03 Bratislava , IČO: 30866499
DIČ: 2022233719 IČ DPH: SK
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , oddiel: S
vložka č.: /
v mene spoločnosti koná: RNDr. Miroslav Marušic , štatutárny zástupca

DIČ: , PSČ a mesto: , IČO:
IČ DPH: SK
zapísaný v Živnostenskom registri Obvodného úradu v
čís. živ. reg.: -
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: /
IBAN SK218180000007000473504 , BIC SPSRSKBA
e-mail: danielovicova.agata@tokajicka.sk
tel.: 02/43338668
fax:

(ďalej len „Klient“)

**uzavreli nasledujúci Dodatok č. 1/2015 k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním
stravovacích služieb č. 636562/2015.**

I.
1. Zmluvné strany uzavreli dňa v Zmluvu o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb
č. 636562/2015 (ďalej len „Zmluva“).

II.
1. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku pre zmluvný vzťah založený Zmluvou bude výška poplatku za
sprostredkované stravovacie služby vždy vo výške uvedenej v bode 2. článku I. Sadzobníka-TR-K v znení účinnom v deň
uzavretia tohto dodatku pre celkový súčet Hodnôt TR poukážok od 0,01 EUR do 3.983,27 EUR a to bez ohľadu na celkový
súčet Hodnôt TR poukážok objednaných jednou Objednávkou Klienta, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, pričom suma
vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie služby bude uplatnená
DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona č. 222/2004 Z.z. o dani
z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje zľava vo výške 33,3 % zo sumy poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslenej v zmysle bodu 1. tohto článku, teda percentuálne vyčíslenie výšky poplatku za sprostredkované stravovacie služby po zľave v zmysle tohto bodu je 2 % z celkového súčtu Hodnôt TR poukážok objednaných predmetnou Objednávkou Klienta, pričom suma vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie služby bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku suma administratívneho poplatku za jednotlivú Objednávkou Klienta je 6,50 EUR bez DPH, ku ktorej bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH (v prípade 20 % DPH 7,80 EUR s DPH). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak suma poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslená za jednotlivú Objednávkou v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku bude vyššia ako 6,50 EUR bez DPH, Edenred Slovakia poskytne Klientovi 100 % zľavu k administratívne poplatku.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje nasledovná zľava zo súm poplatkov vyčíslených v zmysle článku II. Sadzobníku-TR-K v znení účinnom ku dňu uzavretia tohto dodatku:

III.

1. Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.